

LEISTUNGSERKLÄRUNG
Badewanne

No. TOTO 14516-001

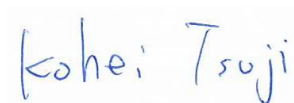
1. **Eindeutiger Kenncode des Produktes:** Produktnummern siehe Anhang
2. **Verwendungszweck(e):** Persönliche Hygiene (PH)
3. **Hersteller:**
TOTO Europe GmbH
Zollhof 2
40221 Düsseldorf
Germany
+49 211 273 08 200
eu.toto.com
4. **System(e) zur Bewertung der Leistungsbeständigkeit:** System 4
5. **Harmonisierte Norm(en):** EN 14516:2015
6. **Erklärte Leistung(en):**

Wesentliche Merkmale	Leistung	Technische Spezifikation
CA (Reinigbarkeit)	Bestanden	EN 14516:2015
DA (Dauerhaftigkeit)	Bestanden	

Die erklärte Leistung ist mit dem eindeutigen Identifizierungscode verlinkt.

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers:



Kohei Tsuji
Director Technical Department

Düsseldorf, 27.07.2022

DECLARATION OF PERFORMANCE*Bathtubs***No. TOTO 14516-001**

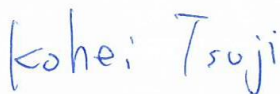
1. **Unique identification code:** see list attached
2. **Application purpose:** Personal hygiene (PH)
3. **Manufacturer:**
TOTO Europe GmbH
Zollhof 2
40221 Düsseldorf
Germany
+49 211 273 08 200
eu.toto.com
4. **System(s) for evaluating and checking constancy of performance:** System 4
5. **Harmonized standard(s):** EN 14516:2015
6. **Declared performance(s):**

Essential characteristics	Performance	Technical specification
CA (Cleanability)	Pass	EN 14516:2015
DA (Durability)	Pass	

The declared performance is linked to the unique identification code in the attached list.

The performance of the above product corresponds to the declared performance(s). The above-mentioned manufacturer is solely responsible for drawing up the declaration of performance in accordance with Regulation (EU) No 305/2011.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:



Kohei Tsuji
Director Technical Department

Düsseldorf, 27.07.2022

DECLARATION DES PERFORMANCES
*Baignoires***No. TOTO 14516-001**

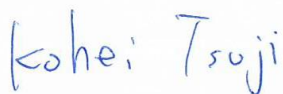
1. **Code d'identification unique:** ans l'annexe
2. **Utilisation:** Hygiène personnelle (PH)
3. **Fabricant:**
TOTO Europe GmbH
Zollhof 2
40221 Düsseldorf
Germany
eu.toto.com
4. **Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances:**
Système 4
5. **Norme(s) harmonisée:** EN 14516:2015
6. **Performance(s) déclarée(s):**

Caractéristiques essentielles	Performance	Spécification technique
CA (Aptitude au nettoyage)	Réussi	EN 14516:2015
DA (Durabilité)	Réussi	

La performance déclarée est liée au code d'identification unique.

La performance du produit ci-dessus correspond à la (aux) performance(s) déclarée(s). Le fabricant susmentionné est seul responsable de l'établissement de la déclaration de performance conformément au règlement (UE) n° 305/2011.

Signé pour le fabricant et en son nom par:



Kohei Tsuji
Director Technical Department

Düsseldorf, 27.07.2022

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE*Vasche da bagno***No. TOTO 14516-001**

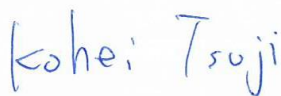
- 1. Codice di identificazione unico del tipo di prodotto:** Vedere l'appendice
- 2. Destinazione/I d'uso:** Igiene personale (PH)
- 3. Produttore:**
TOTO Europe GmbH
Zollhof 2
40221 Düsseldorf
Germany
+49 211 273 08 200
eu.toto.com
- 4. Sistema/i per la valutazione e il controllo della costanza della prestazione:** Sistema 4
- 5. Norma armonizzata:** EN 14516:2015
- 6. Prestazione/i dichiarata/e:**

Caratteristiche essenziali	Prestazione	Specifiche tecniche
CA (Lavabilità)	Superata	EN 14516:2015
DA (Durabilità)	Superata	

Il servizio dichiarato è collegato al codice di identificazione unico.

La prestazione del suddetto prodotto corrisponde alla/e prestazione/i dichiarata/e. La responsabilità per la creazione della dichiarazione di prestazione in conformità con il regolamento (UE) N. 305/2011 è esclusivamente del fabbricante sopra indicato.

Firmato a nome e per conto di:



Kohei Tsuji
Director Technical Department

Düsseldorf, 27.07.2022

PRESTATIEVERKLARING
Badkuipen

No. TOTO 14516-001

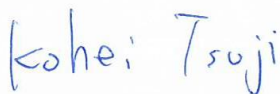
1. **Unieke identificatiecode van het producttype:** Productnummers zie bijlage
2. **Toepassingsgebied:** Persoonlijke hygiëne (PH)
3. **Fabrikant:**
TOTO Europe GmbH
Zollhof 2
40221 Düsseldorf
Germany
+49 211 273 08 200
eu.toto.com
4. **Systeem of systemen voor de beoordeling en controle van de prestatiebestendigheid:** Systeem 4
5. **Geharmoniseerde norm:** EN 14516:2015
6. **Aangegeven prestatie(s):**

Essentiële kenmerken	Prestatie	Technische specificatie
CA Reinigbaarheid)	Geslaagd	EN 14516:2015
DA (Duurzaamheid	Geslaagd	

De aangegeven prestatie is gekoppeld aan de unieke identificatiecode.

De prestatie van het bovenstaande product voldoet aan de aangegeven prestatie(s). Voor het opstellen van de prestatieverklaring in overeenstemming met de verordening (EU) nr. 305/2011 is alleen de boven genoemde fabrikant verantwoordelijk.

Ondertekend voor de fabrikant en in naam van de fabrikant door:



Kohei Tsuji
Director Technical Department

Düsseldorf, 27.07.2022

YDEEVNEDEKLARATION
Badekar

No. TOTO 14516-001

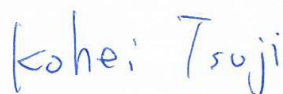
1. **Varetypens unikke identifikationskode:** Produktnumre se appendiks
2. **Anvendelse(r):** Personlig hygiejne (PH)
3. **Fabrikant:**
TOTO Europe GmbH
Zollhof 2
40221 Düsseldorf
Germany
+49 211 273 08 200
eu.toto.com
4. **System(er) til vurdering og kontrol af ydeevnens konstans:** System 4
5. **Harmoniseret standard:** EN 14516:2015
6. **Deklareret/deklarerede ydeevne(r):**

Væsentlige egenskaber	Ydeevne	Teknisk specifikation
CA (Rensningsevne)	Beståe	EN 14516:2015
DA (Holdbarhed)	Beståe	

Den oplyste ydelse er knyttet til den unikke identifikationskode.

Det nævnte produkts ydelse lever op til den deklarerede ydeevne/de deklarerede ydeevner. Ovennævnte producent er alene ansvarlig for udstedelsen af ydeevnedeklarationen i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:



Kohei Tsuji
Director Technical Department

Düsseldorf, 27.07.2022

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES
Bañeras

No. TOTO 14516-001

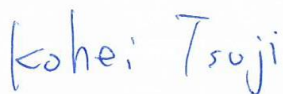
1. **Código de identificación único del producto tipo:** Números de productos véase el apéndice
2. **Aplicación/es:** Higiene personal (PH)
3. **Fabricante:**
TOTO Europe GmbH
Zollhof 2
40221 Düsseldorf
Germany
+49 211 273 08 200
eu.toto.com
4. **Sistema/s de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones:**
Sistema 4
5. **Harmonisierte Norm(en):** EN 14516:2015
6. **Prestación/es declarada/s:**

Características esenciales	Prestaciones	Especificación técnica
CA (Capacidad de limpieza)	Aprobadas	EN 14516:2015
DA (Durabilidad)	Aprobadas	

El servicio declarado está vinculado al código de identificación único.

Las prestaciones del producto antes mencionado se corresponden con la/s prestación/es declarada/s. El fabricante anteriormente mencionado es el único responsable de la elaboración de la declaración de prestaciones de conformidad con el reglamento (UE) núm. 305/2011.

Firmado por y en nombre del fabricante por:



Kohei Tsuji
Director Technical Department

Düsseldorf, 27.07.2022

DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO
Banheiras

No. TOTO 14516-001

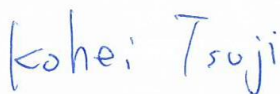
- Código de identificação único do tipo de produto:** Números de produto ver anexo
- Campo(s) de aplicação:** Higiene pessoal (PH)
- Fabricante:**
TOTO Europe GmbH
Zollhof 2
40221 Düsseldorf
Germany
+49 211 273 08 200
eu.toto.com
- Sistema(s) de avaliação e verificação da regularidade do desempenho:** Sistema 4
- Norma harmonizada:** EN 14516:2015
- Desempenho(s) declarado(s):**

Características essenciais	Desempenho	Especificação técnica
CA (Limpeza)	Aprovado	EN 14516:2015
DA (Durabilidade)	Aprovado	

O serviço declarado está ligado ao código de identificação único.

O desempenho do produto supramencionado corresponde ao(s) desempenho(s) declarado(s). O fabricante supramencionado é o único responsável pela elaboração da presente declaração de desempenho em conformidade com o Regulamento (UE) n.305/2011.

Assinado para o fabricante e em nome do fabricante em:



Kohei Tsuji
Director Technical Department

Düsseldorf, 27.07.2022

PERFORMANS BEYANNAMESİ
Küvetler

No. TOTO 14516-001

- Ürün türünün benzersiz kimlik kodu:** Ürün numaraları eke bakınız
- Verwendungszweck:** Kişisel Hijyen (PH)
- Üretici:**
TOTO Europe GmbH
Zollhof 2
40221 Düsseldorf
Germany
+49 211 273 08 200
eu.toto.com
- Performans sabitliğini değerlendirmek ve doğrulamak için sistem/sistemler:** Sistem 4
- Uyumlu Standart:** EN 14516:2015
- Beyan Edilen Performans/Performanslar:**

Temel Özellikler	Performans	Teknik Özellikler
CA (Temizlenebilirlik)	Uygun	EN 14516:2015
DA (Dayanıklılık)	Uygun	

Beyan edilen performans benzersiz kimlik koduyla bağlantılıdır.

Yukarıdaki ürünün performansı beyan edilen performansa/performanslara eş değerdir.
Yalnızca yukarıda belirtilen üretici 305/2011 (AB) numaralı mevzuat uyarınca performans beyannamesinin tanzim edilmesinden sorumludur.

Üretici için ve üretici adına imzalayan:

Kohei Tsuji

Kohei Tsuji
Director Technical Department

Düsseldorf, 27.07.2022

ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ
Λουτήρες

No. TOTO 14516-001

- Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του τύπου του προϊόντος:** Αριθμοί προϊόντων βλέπε παράρτημα
- Υ Σκοπός/-οι χρήσης:** Ατομική υγιεινή (PH)
- Κατασκευαστής:**
TOTO Europe GmbH
Zollhof 2
40221 Düsseldorf
Germany
+49 211 273 08 200
eu.toto.com
- Σύστημα/-τα αξιολόγησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της απόδοσης:**
Σύστημα 4
- Εναρμονισμένο πρότυπο:** EN 14516:2015
- Δηλωθείσα/-ες απόδοση/-εις:**

Ουσιώδη χαρακτηριστικά	Απόδοση	Τεχνική προδιαγραφή
CA (Δυνατότητα καθαρισμού)	Επιτυχία	EN 14516:2015
DA (Ανθεκτικότητα)	Επιτυχία	

Η δηλωθείσα επίδοση συνδέεται με τον μοναδικό κωδικό αναγνώρισης.

Η απόδοση του προαναφερόμενου προϊόντος ανταποκρίνεται προς την απόδοση/τις αποδόσεις που δηλώθη κε/-αν. Η δήλωση απόδοσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή σε συμμόρφωση με τον Κανονισμό (ΕΕ) υπ' αριθμ . 305/2011.

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος του κατασκευαστή από:

Kohei Tsuji

Kohei Tsuji
Director Technical Department

Düsseldorf, 27.07.2022

TOIMIVUSDEKLARATSIOON
Vannid

No. TOTO 14516-001

1. **Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood:** Αριθμοί προϊόντων βλέπε παράρτημα
2. **Kasutusotstarve(-otstarbed):** Isiklik hügieen (PH)
3. **Tootja:**
TOTO Europe GmbH
Zollhof 2
40221 Düsseldorf
Germany
+49 211 273 08 200
eu.toto.com
4. **Süsteem(id) toimivuse püsivuse hindamiseks ja kontrollimiseks:** Süsetem 4
5. **Harmoneeritud standard:** EN 14516:2015
6. **Deklareeritud toimivus(ed):**

Põhiomadused	Toimivus	Tehniline spetsifikatsioon
CA Puhastatavus	Läbitud	EN 14516:2015
DA (Vastupidavus välismõjudele)	Läbitud	

Deklareeritud toimivus on seotud unikaalse tunnuskoodiga.

Eespool nimetatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivus(t)ele. Toimivusdeklaratsiooni koostamise eest vastutab määrusega (EL) nr 305/2011 kooskõlas üksnes eespool nimetatud tootja.

Tootja eest ja nimel allkirjastanud:

Kohei Tsuji

Kohei Tsuji
Director Technical Department

Düsseldorf, 27.07.2022

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH
Wanny

No. TOTO 14516-001

- 1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu produktu:** Numery produktów patrz załącznik
- 2. Przeznaczenie:** Higiena osobista (PH)
- 3. Producent:**
TOTO Europe GmbH
Zollhof 2
40221 Düsseldorf
Germany
+49 211 273 08 200
eu.toto.com
- 4. System (systemy) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych:** System 4
- 5. Norma zharmonizowana:** EN 14516:2015
- 6. Deklarowane właściwości użytkowe:**

Istotne cechy	Właściwości użytkowe	Technische Spezifikation
CA (Zdolność do czyszczenia)	Spełnia	EN 14516:2015
DA (Wytrzymałość)	Spełnia	

Deklarowane właściwości użytkowe jest powiązana z unikalnym kodem identyfikacyjnym.

Właściwości użytkowe opisanego powyżej produktu odpowiadają właściwościom deklarowanym. Za zgodność deklaracji właściwości użytkowych z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 odpowiada wyłącznie wymieniony powyżej producent.

W imieniu producenta podpisał(-a):

Kohei Tsuji

Kohei Tsuji
Director Technical Department

Düsseldorf, 27.07.2022

PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH
Koupací vany

No. TOTO 14516-001

- Jedinečný identifikační kód typu výrobku:** Čísla výrobků viz příloha
- Účel(y) použití:** Osobní hygiena (PH)
- Výrobce:**
TOTO Europe GmbH
Zollhof 2
40221 Düsseldorf
Germany
+49 211 273 08 200
eu.toto.com
- Systém (systémy) pro hodnocení a přezkoumání trvanlivosti vlastností:** Systém 4
- Harmonizovaná norma:** EN 14516:2015
- Vlastnost(i) uvedená(é) v prohlášení:**

Základní charakteristiky	Vlastnost	Technické specifikace
CA (Čistitelnost)	Vyhovuje	EN 14516:2015
DA (Trvanlivost)	Vyhovuje	

Deklarované vlastnosti výkonu jsou spojeny s jedinečným identifikačním kódem.

Vlastnosti tohoto produktu odpovídá deklarované vlastnosti I deklarovaným vlastnostem. Za vystavení prohlášení o vlastnostech v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 odpovídá výhradně výše uvedený výrobce.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Kohei Tsuji

Kohei Tsuji
Director Technical Department

Düsseldorf, 27.07.2022

EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA
Vonios

No. TOTO 14516-001

- Unikalus gaminio tipo identifikavimo kodas:** Produktų numerius žr. priedėlyje
- Naudojimo paskirtis (-ys):** Asmens higiena (PH)
- Hersteller:**
TOTO Europe GmbH
Zollhof 2
40221 Düsseldorf
Germany
+49 211 273 08 200
eu.toto.com
- Eksploatacin ių savybių pastovumo tikrinimo ir vertinimo sistema (-os):** sistema 4
- Darnusis standartas:** EN 14516:2015
- Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-s) savybė (-s):**

Esminės charakteristikos	Eksploatacinės savybės	Techninė specifikacija
CA (Valomumas)	Atitinka reikalavimus	EN 14516:2015
DA (Patvarumas)	Atitinka reikalavimus	

Deklaruoti eksploatacinės savybės rodikliai yra susieti su unikaliu identifikavimo kodu.

Šio gaminio eksploatacinės savybės atitinka deklaruotas eksploatacines savybes. Už eksploatacinių savybių deklaracijos parengimą pagal Reglamentą (ES) Nr. 305/2011 atsakingas minėtas gamintojas.

Pasirašyta (gamintojas ir jo vardu):

Kohei Tsuji

Kohei Tsuji
Director Technical Department

Düsseldorf, 27.07.2022

No. TOTO 14516-001

DE: Produktnummer EN: Product no. FR: Code produit	DE: CE Kennzeichnung EN: CE marking FR: Marquage CE
PJY1886HPWNE#GW	EN 14516-CL1
PJY1744HPWE#MW	EN 14516-CL1
PJY1724HPWE#MW	EN 14516-CL1

Düsseldorf, 27.07.2022